Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning**

Band (Jahr): **- (2010)**

Heft 4

PDF erstellt am: **28.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

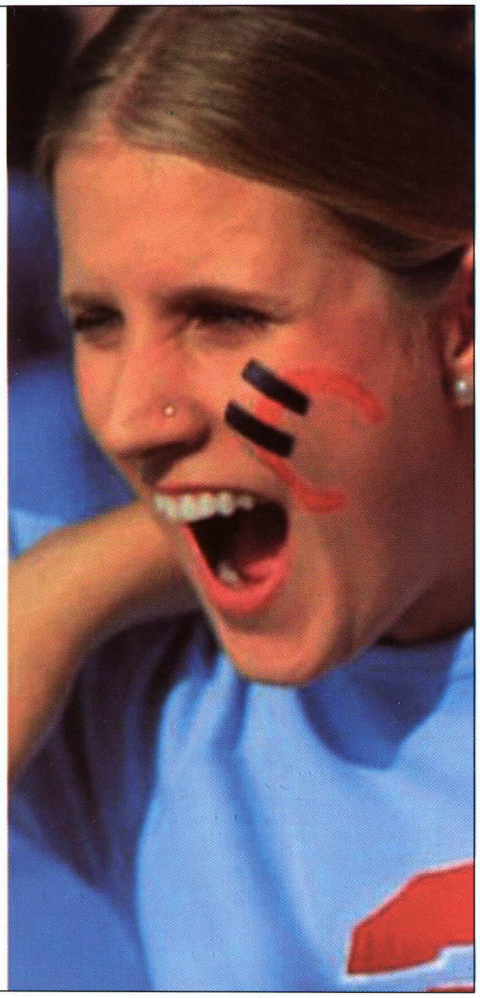
**http://www.e-periodica.ch**

Holcim

Una buona ragione
per essere entusiasti

**Dove uomini e manifestazioni richiamano un gran numero di persone, ci vogliono fondamenta solide. Cemento inerti e calcestruzzi della Holcim per infrastrutture dove vivere insieme in tutta sicurezza.**

Holcim (Svizzera) SA
Via Moree 16
Casella Postale 1456
CH-6850 Mendrisio
Telefono +41 (0)58 850 22 00
Telefax +41 (0)58 850 22 19
info-ch@holcim.com
www.holcim.ch



# EgoKiefer reagisce all'avviso di sicurezza della Siegenia-Aubi – interessati 60 costruttori svizzeri di finestre

Il rinomato produttore tedesco di ferramenta per serramenti Siegenia-Aubi ha fornito dal 1994 al 1997 a circa 60 costruttori svizzeri di finestre – tra cui la EgoKiefer – componenti impiegate in porte e finestre scorrevoli possibilmente danneggiate. Per prevenire danni a persone o cose, Siegenia-Aubi raccomanda di sottoporre a un'accurata ispezione i cosiddetti pattini impiegati nelle porte e finestre scorrevoli in questione.

Con circolare datata 12 maggio 2010, la Siegenia-Aubi ha informato i suoi clienti svizzeri di aver rilevato, nel corso delle regolari osservazioni di mercato e in seguito a segnalazioni di clienti, danni in serramenti scorrevoli in cui sono stati impiegati pattini prodotti nel periodo di produzione 1994–1996. Questi pattini possono rompersi, anche se finora hanno funzionato in modo impeccabile. Nel peggiore dei casi l'anta potrebbe uscire dal telaio e causare danni a persone o cose.

**Identificazione del problema e raccomandazione di Siegenia-Aubi**
In base al comunicato di Siegenia-Aubi, l'avvertenza concerne esclusivamente porte e finestre scorrevoli apribili a scorrimento E a ribalta. Non concerne invece serramenti scorrevoli che possono essere azionati SOLO a scorrimento o SOLO a ribalta, nonché tutte le altre modalità d'apertura. Le informazioni necessarie per l'identificazione esatta delle porte e finestre scorrevoli interessate e per risolvere il problema possono essere consultate sul sito www.siegenia-aubi.com. Naturalmente i clienti EgoKiefer possono rivolgersi anche direttamente a una succursale EgoKiefer o presso la sede centrale dell'EgoKiefer ad Altstätten. Siegenia-Aubi raccomanda di tenere assolutamente chiusi i serramenti scorrevoli interessati fino alla sostituzione della componente di ferramenta possibilmente danneggiata.

**Intervento rapido ed efficiente della EgoKiefer**
In seguito all'avviso di sicurezza della Siegenia-Aubi, EgoKiefer ha adottato immediatamente le misure del caso. Anche in porte scorrevoli EgoKiefer – le cosiddette porte-finestre scorrevoli parallelamente con ribalta (PSK) – è stato installato fino al 1998 il pattino Siegenia possibilmente difettoso. La EgoKiefer ha quindi informato immediatamente dopo la notifica dell'avvertenza la propria vendita e le aziende specializzate e ha istituito le necessarie strutture per assistere la clientela interessata e procedere a una tempestiva sostituzione della ferramenta difettosa. Grazie a una pluriennale esperienza come fornitore di servizi, la EgoKiefer dispone delle necessarie competenze per assicurare alla clientela tale prestazione. A tal fine, la EgoKiefer può avvalersi di oltre 80 collaboratori del servizio esterno coordinati da 13 centri logistici.

EgoKiefer SA | Via San Gottardo 22 | 6943 Vezia
Telefon 091 967 18 48 | lugano@egokiefer.ch | www.egokiefer.ch

Un'impresa della
AFG
Arbonia-Forster-Holding AG

**I vantaggi delle idee.**

EgoKiefer
Porte e finestre